

**Biancaneve / *Snow White***

**Cast In Order Of Appearance:**

**Regina**  
**Mirror**  
**Narrator**  
**Biancaneve**  
**Happy**  
**Sleepy**  
**Dopey**  
**Doc**  
**Principe**

REGINA :               Specchio magico, sono bella, no?  
*Mirror magic, I am beautiful, no?*

MIRROR :             No, Biancaneve è bella.  
*No, Biancaneve is beautiful.*

**Biancaneve enters dragged by the hand by a servant.**

REGINA :             Uccidi Biancaneve!  
*You kill Biancaneve!*

**Regina exits.**

NARRATOR :         Biancaneve scappa.  
*Biancaneve escapes.*

**Servant frees Biancaneve.**  
**Servant exits.**

NARRATOR :         Biancaneve trova una casa.  
*Biancaneve finds a house.*

BIANCANEVE :       Oh! Una casa piccola!  
*Oh! A little house!*

**Biancaneve goes into the house.**

BIANCANEVE :     Sette piatti, sette sedie . . .  
                      *Seven plates, seven chairs . . .*

**Seven dwarfs enter.**

HAPPY :            Sette nani!  
                      *Seven dwarfs!*

SLEEPY :           Lavoriamo!  
                      *We work!*

DOPEY :            Arrivederci!  
                      *Goodbye!*

**Dwarfs exit.**

**Regina enters holding an apple.**

REGINA :           Questa è una buona mela.  
                      *This is a good apple.*

BIANCANEVE :     Sì!  
                      *Yes!*

**Regina exits.**

**Biancaneve takes a bite and falls to the ground.**

**Dwarfs enter.**

SLEEPY :           La mela è cattiva!  
                      *The apple is bad!*

DOC :              Povera Biancaneve.  
                      *Poor Biancaneve.*

DOPEY :            Aiuto!  
                      *Help!*

**Principe enters.**

PRINCIPE :        Sono un principe.  
                      *I am a prince.*

**Principe kisses Biancaneve and she wakes up.**

BIANCANEVE : Oh! Grazie.  
*Oh! Thanks.*

PRINCIPE : Ora tutti sono felice.  
*Now all are happy.*

**Cappuccetto Rosso / Little Red Riding Hood**

**Cast In Order Of Appearance:**

**Mamma**  
**Cappuccetto Rosso**  
**Lupo**  
**Narrator**  
**Nonna**  
**Cacciatore**

MAMMA : Cappuccetto Rosso, vai dalla nonna.  
*Cappuccetto Rosso, you go to the grandmother.*

CAPPUCETTO ROSSO : Ciao, mamma.  
*Bye, mamma.*

**Mamma exits.**  
**Lupo enters.**

CAPPUCETTO ROSSO : Ciao, Lupo, come stai?  
*Hi, Lupo, how you stay?*

LUPO : Bene, grazie. Dove vai?  
*Well, thanks. Where you go?*

CAPPUCETTO ROSSO : Mia nonna.  
*My grandmother.*



NONNA :                                Viviamo!  
    *We live!*

CAPPUCETTO ROSSO : Grazie, Signor Cacciatore!  
    *Thanks, Mr. Hunter!*

### **Cenerentola / Cinderella**

#### **Cast In Order Of Appearance:**

**Cenerentola**  
**Step-Mother**  
**Step-Sister 1**  
**Step-Sister 2**  
**Fata**  
**Narrator**  
**Principe**  
**Page**

CENERENTOLA : Povera me, lavoro sempre.  
    *Poor me, I work always.*

**Step-Mother enters.**

STEP-MOTHER : Cenerentola, sei brutta!  
    *Cenerentola, you are ugly!*

**Step-sisters enter.**

STEP-SISTER 1 : Andiamo alla festa.  
    *We go to the party.*

STEP-SISTER 2 : Tu stai qui.  
    *You stay here.*

**Step-Mother and Step-Sisters exit.**  
**Fata enters.**

CENERENTOLA : Oh! Fata buona!  
*Oh! Good Fairy!*

FATA : Faccio la magia!  
*I make the magic!*

**Fata waves her wand and exits.**

NARRATOR : La magia trasforma tutti.  
*The magic transforms all.*

**Principe enters.**

PRINCIPE : Sono il principe.  
*I am the prince.*

CENERENTOLA : Oh! Mezzanotte!  
*Oh! Midnight!*

**Cenerentola exits.**

PRINCIPE : Aiuto!  
Help!

**Page enters with a shoe.**

PAGE : Ho trovato una scarpa!  
*I have found a shoe!*

**Step-Sister 1 enters and tries on the shoe.**

STEP-SISTER 1 : È stretta.  
*It's tight.*

**Step-Sister 2 enters and tries on the shoe.**

STEP-SISTER 2 : È stretta.  
*It's tight.*

**Step-Mother enters and tries on the shoe.**

STEP-MOTHER : È stretta.  
*It's tight.*

**Cenerentola enters and tries on the shoe.**

CENERENTOLA : Perfetto!  
*Perfect!*

PAGE : Finalmente! Ecco la ragazza!  
*Finally! Here is the girl!*

**Everyone exits except Principe and Cenerentola.**

PRINCIPE : Ti amo.  
*You, I love.*

CENERENTOLA : Ti amo anche.  
*You, I love also.*

## **Hansel e Gretel / *Hansel and Gretel***

**Cast In Order Of Appearance:**

**Papà  
Hansel  
Gretel  
Narrator  
Strega**

PAPÀ : Mangiate troppo. Ciao!  
*You all eat too much. Bye!*

**Papà exits.**

HANSEL : Povera noi.  
*Poor us.*

GRETEL : Ho del pane.  
*I have some bread.*

**Gretel drops crumbs.  
Birds enter and eat the crumbs.**

GRETEL :           Ho paura.  
                      *I have fear.*

**Hansel points.**

HANSEL :           Che bella casa.  
                      *What a beautiful house.*

NARRATOR :       È una casa di biscotti e cioccolati.  
                      *It is a house of cookies and chocolates.*

**Hansel and Gretel start eating the house.**

GRETEL :           Panna!  
                      *Cream!*

HANSEL :           Canditi!  
                      *Candies!*

**Strega opens the door.**

STREGA :           Entrate, brutti bambini!  
                      *You all enter, ugly children!*

**Strega grabs them both.**

NARRATOR :       È una strega!  
                      *It is a witch!*

STREGA :           Primo mangio Hansel, poi Gretel!  
                      *First I eat Hansel, then Gretel!*

**Strega starts a fire.  
Gretel pushes Strega into fire.**

GRETEL :           Entra, brutta stregga!  
                      *You enter, ugly witch!*

HANSEL :                Brava! Scappiamo!  
                              *Good job! We escape!*

**i tre porcellini / *The Three Piglets***

**Cast In Order Of Appearance:**

**Porco Uno**  
**Porco Due**  
**Porco Tre**  
**Lupo**  
**Narrator**

PORCO UNO :                Ho fatto una casa di paglia.  
                                      *I have made a house of straw.*

PORCO DUE :                Ho fatto una casa di legno.  
                                      *I have made a house of wood.*

PORCO TRE :                Ho fatto una casa di mattoni.  
                                      *I have made a house of bricks.*

**Lupo enters and approaches Porco Uno.**

PORCO UNO :                Oh no! Il lupo cattivo!  
                                      *Oh no! The bad wolf!*

LUPO :                        Apri la porta.  
                                      *Open the door.*

PORCO UNO :                Aiuto!  
                                      *Help!*

**Lupo blows on the door and it falls down.**

**Porco Uno runs to Porco Due.**

**Lupo follows Porco Uno.**

LUPO :                        Apri la porta.  
                                      *Open the door.*

PORCO UNO & DUE :     Aiuto!  
                                  *Help!*

**Lupo blows on the door and it falls down.  
Porco Uno & Due run to Porco Tre.  
Lupo follows them both.**

LUPO :                     Apri la porta.  
                                  *Open the door.*

PORCO TRE :             No.

LUPO :                     Per favore?  
                                  *Please?*

PORCO TRE :             No.

LUPO :                     Una casa di mattoni: grrrrrrr!  
                                  *A house of bricks: grrrrrrr!*

**Lupo exits.**

NARRATOR :             Il lupo non è felice.  
                                  *The wolf not is happy.*

PORCO UNO, DUE  
& TRE :                    Va bene! Viviamo!  
                                  *It goes well! We live!*

### **tre fagioli magici / Three Magic Beans**

#### **Cast In Order Of Appearance:**

**Giacomo  
Old Man  
Mamma  
Narrator  
Gigante**

GIACOMO :           Vado al mercato con la mucca.  
*I go to the market with the cow.*

**Giacomo waves to Mamma.  
Mamma waves back and exits.  
Old Man enters.**

OLD MAN :           Ecco tre fagioli magici.  
*Here are three beans magical.*

GIACOMO :           Prendi la mucca.  
*You take the cow.*

**Old Man takes cow and exits.  
Mamma enters.**

MAMMA :            Stupido, una mucca per tre fagioli?  
*Stupid, a cow for three beans?*

GIACOMO :           Ma, mamma . . .  
*But, Mamma . . .*

**Mamma scowls and moves to another spot.  
Giacomo throws down the beans and watches a stalk grow.**

NARRATOR :        Nasce una pianta alta.  
*It buds a plant tall.*

GIACOMO :           Magia! E una casa grande! Vado.  
*Magic! And a house big! I go.*

**Giacomo climbs the stalk, enters Gigante's house and hides behind the table.  
Gigante enters with a sack of money and starts counting it on the table.**

GIGANTE :           Mi piace monete d'oro.  
*I like money of gold.*

**Gigante falls asleep and starts snoring.**

GIACOMO :           Finalmente! Prendo le monete!  
*Finally! I take the money.*

**Giacomo steals the money and returns to Mamma.**

GIACOMO :            Ecco monete.  
                              *Here is money.*

MAMMA :             Bravo! Ritorni.  
                              *Good job! You return.*

**Giacomo sneaks back into the sleeping giant's house.  
A hen and golden eggs appear.**

GIACOMO :            Una gallina? Con uove d'oro? Prendo!  
                              *A hen? With eggs of gold? I take!*

**Giacomo takes the hen and golden eggs back to Mamma.**

GIACOMO :            Ecco una gallina magica!  
  
                              *Here is a magic hen!*

MAMMA :             Bravissimo! Ritorni.  
                              *Really good job! You return.*

**Giacomo sneaks back into the giant's house.  
A golden harp appears.**

GIACOMO :            Un'arpa d'oro? Prendo!  
                              *A harp of gold? I take!*

**Giacomo steals the harp.  
Gigante awakens and chases Giacomo.**

GIACOMO :            Aiuto! Il gigante!  
                              *Help! The giant!*

GIGANTE :            Ladro! Ti mangio!  
                              *Thief! You, I eat!*

**Giacomo grabs a hatchet and chops down the stalk.**

GIACOMO :            Ciao, gigante.  
                              *Bye, giant.*

**Gigante falls to the ground.  
Mamma rushes to Giacomo.**

MAMMA :           Giacomo, mio eroe!  
                          *Jack, my hero!*